

Poland-Pasieki: Forestry services
OJ S 15/2017 21/01/2017
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Tomaszów

Postal address: ul. Mickiewicza 1

Town: Pasieki

Postal code: 22-600

Country: Poland

Contact person: Pasieki, ul. Mickiewicza 1, 22-600 Tomaszów Lub.

For the attention of: Marek Musiał

E-mail: tomaszow@lublin.lasy.gov.pl

Telephone: +48 846642458

Fax: +48 846658871

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.lublin.lasy.gov.pl/tomaszow/

I.2. Type of the contracting authority

Other: Skarb Państwa – Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Tomaszów w 2017 roku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Tomaszów, gminy Tomaszów Lub., Bełżec, Lubycza Królewska, Tarnawatka, Krynice.

NUTS code PL312 Chełmsko-zamojski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac dotyczących gospodarki leśnej /usług leśnictwa/, objętych planem finansowo gospodarczym na 2017 r. Prace dotyczą następujących

zakresów: pozyskania i zrywki drewna, usuwania podszytu, hodowli i ochrony lasu (w tym zabezpieczenia upraw przez wznoszenie grodzień), szkółkarstwa oraz gospodarki łowieckiej.

2. Zamówienie zostanie udzielone w częściach.

Rozmiar przedmiotu zamówienia przedstawia się następująco:

a/ pozyskanie drewna – 106 824,00 m³,

b/ zrywka drewna – 106 824,00 m³,

c/ usuwanie podszytu i porządkowanie powierzchni pozrębowych – 162,86ha,

d/ odnowienia – 112,34 ha

e/ poprawki uzupełnienia – 5,03 ha,

f/ pielęgnowanie lasu ogółem – 1115,29 ha,

w tym: pielęgnowanie gleby i niszczenie chwastów – 629,74 ha,

czyszczenia wczesne – 277,20 ha,

czyszczenia późne – 208,35 ha,

g/ grodzenie upraw – 48,76 ha.

h/ chemiczne zabezpieczenie upraw – 122,82ha

i/ przygotowanie gleb – 75,06 ha

Przedmiot zamówienia został podzielony na 15 części. Szczegółowy opis poszczególnych części zamówienia (ze wskazaniem adresów leśnych) zawierają załączniki od nr 1 do niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ).

Część 1 – leśnictwo Bełzec, Część 2 – leśnictwo Szkółka Bełzec, Część 3 – leśnictwo Dub, Część 4 – leśnictwo Grodyślawice, Część 5 – leśnictwo Leliszka, Część 6 – leśnictwo Lubycza Królewska, Część 7 – leśnictwo Łabunie, Część 8 – leśnictwo OHZ Pańków, Część 9 – leśnictwo Potoki, Część 10 – leśnictwo Siedliska, Część 11 – leśnictwo Skrzypny Ostrów, Część 12 – leśnictwo Święcie, Część 13 – leśnictwo Tomaszów, Część 14 – leśnictwo Ulów, Część 15 – leśnictwo Werechanie.

II.1.5. CPV code(s)

77200000 Forestry services, 77210000 Logging services, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 8 914 316,34 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

- The most economically advantageous tender in terms of
1. Cena. Weighting 60
 2. Aspekty społeczne realizacji zamówienia. Weighting 20
 3. Samodzielna realizacja kluczowych elementów(części) zamówienia. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S.270.2.2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 211-385274](#) of 2.11.2016

Section V: Award of contract

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 01

- Lot title: Leśnictwo Bełżec

V.1. Date of conclusion of the contract

9.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Leśne Konsorcjum Usług Lider Jan Wielgosz

Postal address: Narol Wieś 84

Town: Narol

Postal code: 37-610

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 967 249,53 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 900 245,78 and Highest offer 901 513,93 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 02

- Lot title: Leśnictwo Szkółka Bełżec

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych

Postal address: ul. Zamojska 21

Town: Bełżec

Postal code: 22-670

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 367 017,46 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 380 227 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 03

- Lot title: Leśnictwo Dub

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Lewenda Artur

Postal address: Kotlice Kol. 5

Town: Miączyn

Postal code: 22-455

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 484 281,16 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 483 135,76 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 04

- Lot title: Leśnictwo Grodysławice

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Tomaszowskie Konsorcjum Usług Leśnych Lider Gawlik Waldemar

Postal address: ul. Leśna 20

Town: Tomaszów Lub.

Postal code: 22-600

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 448 574,51 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 436 994 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 05

- Lot title: Leśnictwo Leliszka

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Usług Leśnych Lider Wiesław Chmielowiec

Postal address: ul. Lubeckiego 5

Town: Lubycza Królewska

Postal code: 22-680

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 453 827,30 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 453 827,30 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 06

- Lot title: Leśnictwo Lubycza Królewska

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Usług Leśnych Lider Wiesław Chmielowiec

Postal address: ul. Lubeckiego 5

Town: Lubycza Królewska

Postal code: 22-680

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 547 532,88 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 547 669,10 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 07

- Lot title: Leśnictwo Łabunie

V.1. Date of conclusion of the contract

9.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Lewenda Artur

Postal address: Kotlice Kol. 5

Town: Miączyn

Postal code: 22-455

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 573 485,35 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 538 385,24 and Highest offer 544 870,15 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 08

- Lot title: Leśnictwo OHZ Pańków

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: 538385,24

Postal address: ul. Spokojna 15

Town: Tarnawatka Tartak

Postal code: 22-604

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 520 129,33 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 520 100,56 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 09

- Lot title: Leśnictwo Potoki

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Usług Leśnych

Postal address: ul. Lubeckiego 5

Town: Lubycza Królewska

Postal code: 22-680

Country: Poland

V.4.

Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 624 219,66 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 582 670,30 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 10

- Lot title: Leśnictwo Siedliska

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Usług Leśnych

Postal address: ul. Lubeckiego 5

Town: Lubycza Król.

Postal code: 22-680

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 739 646,27 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 739 703,38 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 11

- Lot title: Leśnictwo Skrzypny Ostrów

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Leśne Konsorcjum Usług Lider Jan Wielgosz
Postal address: Narol Wieś 84
Town: Narol
Postal code: 37-610
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 1 152 643,57 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 091 999,30 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 12

- Lot title: Leśnictwo Święcie

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Usług Leśnych
Postal address: ul. Lubeckiego 5
Town: Lubycza Król.
Postal code: 22-680
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 814 838,52 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 815 750 PLN
excluding VAT
If annual or monthly value:
Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 13

- Lot title: Leśnictwo Tomaszów

V.1. Date of conclusion of the contract

3.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Leśnych Dudziński Sławomir

Postal address: Malewsczyzna 57

Town: Krasnobród

Postal code: 22-440

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 479 683,06 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 479 117,30 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 14

- Lot title: Leśnictwo Ulów

V.1. Date of conclusion of the contract

9.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ZOL-LAS Grzegorz Żołądek

Postal address: ul. Siwa Dolina 8

Town: Tomaszów Lubelski

Postal code: 22-680

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 460 268,49 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 390 493,70 and Highest offer 412 985,10 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: S.270.2.2016

Lot No: 15

- Lot title: Leśnictwo Werechanie

V.1. Date of conclusion of the contract

9.1.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Leśne Konsorcjum Usług Lider Jan Wielgosz

Postal address: Narol Wieś 84

Town: Narol

Postal code: 37-610

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 622 004,99 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 554 005,78 and Highest offer 589 254 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień uzupełniających, stanowiących nie więcej niż 50 % maksymalnej wartości zamówienia, polegających na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego.

2. Zamawiający dopuszcza możliwość porozumienia się z wykonawcami za pomocą faksu lub poczty elektronicznej.

Jeżeli wykonawca lub zamawiający prześle informację faksem lub drogą elektroniczną to na żądanie strony jest zobowiązany do potwierdzenia faktu otrzymania tej informacji.

3. Wykonawca zobowiązany jest do ubezpieczenia prowadzonej działalności od odpowiedzialności cywilnej w zakresie usług będących przedmiotem zamówienia. Kopię polisy ubezpieczeniowej, obejmującej okres wykonywania umowy, wykonawca przedstawi zamawiającemu najpóźniej w dniu podpisania umowy.

4. Informuje się, że zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmian do umowy, dotyczących terminu realizacji zamówienia, oraz wynagrodzenia wykonawcy, co szczegółowo zostało opisane we wzorze umowy.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych. Tymi środkami ochrony prawnej są: odwołanie i skarga do sądu.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie:

- 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,
- 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia i postanowień SIWZ,
- 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec innych czynności niż wyżej wymienione.

3. Izba rozpatruje odwołanie w terminie 15 dni od dnia doręczenia Prezesowi Izby.

4. Na orzeczenie KIO przysługuje stronom skarga do sądu wniesiona w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587803
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.1.2017